

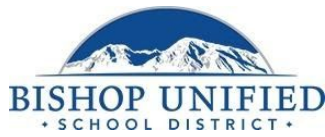
October 9, 2020

Dear Bishop Families,

We continue to stay informed with the most updated safety and public health information as we introduce students back onto all of our campuses this Fall. As you and your family begin this transition we want to inform you about BUSD's updated mask policy. Research has shown that some masks are better than others, and we are making every effort to prioritize the safety and well being of our community. Please take a look at this chart so you are aware of which face coverings are and are not permitted to wear at school. A simple trick can reveal whether your face mask offers sufficient protection: Try blowing out a candle while wearing it. A good mask should prevent you from extinguishing the flame. A seal around the face or neck area is also a strong indicator of a quality face covering.

| Okay to wear at school | Not okay to wear at school |
|--|--|
| <p>Surgical/disposable masks These are provided at school for anyone who needs one.</p>  | <p>Bandanas</p>  |
| <p>Cloth masks (multi-layered are best)</p>  | <p>Face shields (without a mask)</p>  |
| <p>N95 masks (though it's preferred that these are reserved for healthcare workers)</p>  | <p>Masks with valve (does not protect others)</p>  |
| <p>Gaiters (maybe) - do the candle test to check</p>  | |

Thank you for helping us all do our part to keep everyone safe! - Katie Kolker, *BUSD Superintendent*



Katherine Kolker, Superintendente
301 N. Fowler Street, Bishop, CA 93514
760.872.3680

9 de octubre de 2020

Estimadas Familias de Bishop,

Continuamos manteniéndonos informados con la información más actualizada sobre seguridad y salud pública a medida que presentamos a los estudiantes en todos nuestros campus este otoño. A medida que usted y su familia comienzan esta transición, queremos informarle sobre la política de mascarillas actualizada de BUSD. Las investigaciones han demostrado que algunas máscaras son mejores que otras, y estamos haciendo todo lo posible para priorizar la seguridad y el bienestar de nuestra comunidad. Por favor, mire esta tabla para saber qué cubiertas faciales están permitidas en la escuela y cuáles no. Un simple truco puede revelar si su mascarilla ofrece suficiente protección: intente apagar una vela mientras la usas. Una buena máscara debería evitar que apagues la llama. Un sello alrededor de la cara o el cuello también es un fuerte indicador de una cobertura facial de calidad.

| Está bien para usar en la escuela | No está bien para usar en la escuela |
|---|---|
| <p>Máscaras de papel quirúrgicas / desechables Estos se proporcionan en la escuela para cualquier persona que los necesite.</p>  | <p>Pañuelos</p>  |
| <p>Máscaras de tela (las de varias capas son las mejores)</p>  | <p>Caretas (sin mascarilla)</p>  |
| <p>Máscaras N95 (aunque se prefiere que estén reservados para los trabajadores de la salud)</p>  | <p>Máscaras con válvula (No protege a los demás)</p>  |
| <p>Polainas de cuello (posible) - haz la prueba de la vela para comprobar</p>  | |

¡Gracias por ayudarnos a todos a hacer nuestra parte para mantener a todos a salvo! - Katie Kolker, BUSD Superintendente